

**زمانی کوردی و ئاسته‌کانی راگه‌یاندن  
خویندنه‌وه‌یه‌کی سۆسیۆلۆژیانه‌ی سایتی  
کوردی**

**چاوپیکه‌وتن له‌گه‌ڵ: هۆشه‌نگ محهمهد  
ئه‌مبندا  
سازدانی: نه‌به‌ز ئه‌کرده‌م**

**نەبەز:** سەرەتا دەپرسىن ئايا زمانى كوردى تۈنۈپتە تى بەھەمان ئەندازەى زۆربوونى پارچەكانى تەكنەلۇژيا، لە پىش ھەمويانەو تەكنەلۇژياى راگەياندىن، پىشېكەوېت و جياوازيېك بەھىتتە كايەو؟

**ھۆشەنگ:** يەككە لە تايبەتمەندىيەكانى كۆمەلگاي بەكاربەر «consumer society» نەبوونى ھاورىككە لەنىوان گەشەكردى ئەقل و ئەو شتانهى بەكار دەھىنرېن. لىرەدا مرۇف لەگەل تازەترىن دەسكەوتەكانى تەكنەلۇژيادا مامەلە دەكات، بەلام چونكە ئەو كەلوپەلانە بەرھەمى داھىتانهى خۇى نىين و لە ئەنجامى پرۆسەى ھوردن «importation» ھو پى گەيشتون، كە دەستەلاتىكى بىرۆكراتىانەى حىزبى رايدەپەرىنتىت، ئەو ھىچ گۆرانكارىيەك ناھىننە ئاراو. «ماركس» پىشېبىنى ئەوھى دەكرد ولاتانى نىوكۆلۇنىي رۇژئاوا دەتوانن لە رىگاي گواستەوھى تەكنەلۇژيا و كەلتوورى رۇژئاواو گۆرانىكى گەورە بەسەر ئەقلى مرۇقى ولاتانى كۆلۇنىيدا بەھىن لە رۇژھەلاند، بۆيە دەيوت «ئىنگلترە لە ھىندستاندا پەيامىكى دوولايەنە جىبەجى دەكات: يەكەمىان وىرانكردىن و دووھمىان بووژاندەو و تازەگەرى. لەناوبردىن كۆمەلگاي ئاسىيى، دامەزاندنى بناغە ماترىالييەكانى رۇژئاوايى لە ئاسيادا»، «ئىدوارد سەعید» لە كىتېبى «ئۆرىنتالىزم»دا ئەو بۆچوونەى «ماركس» وەكو مەسەلەيەكى ئۆرىنتالىستى دەخوئىتتەو، بەوھى «ماركس» لىرەدا وەكو ھەر ئۆرىنتالىستىكى دىكە ئەو كۆمەلگايە دەخاتە ناو

چوارچې ووهیځی زیهنییه ووه و به شداریی له هیئانه ووهی پاسا و بۆ  
 داگیرکردن دهکات. سهردهمی دواى «مارکس» به تايبه تی له زهمه نی  
 گلؤبالیزمدا پیچه وانه ی ئه ووهی دهرخستووه، گوايه رۆژئاوا ده توانیت له  
 پتگای گواستنه ووهی ته کنه لوژیا و که لتووری خو یه ووه گؤرانکاری له  
 که لتووری رۆژه لاتدا بکات. کؤلؤنیالیزم له ولاتانه ژیرده سته کانیدا  
 هه ندی خواروخچی هیئاو ته گؤرئ، که «گراهام ئی. فوللر» و «ئیان  
 ئو. لیسر» له چهند خالی کدا کورتیان ده که نه ووه وه کو دروستکردنی  
 شار به بی پیشه سازی، سیسته میکی فی رکردنی زاره کی به بی  
 پراکتیزه کردنی به ره مه یئان، عه له نه ی بی مه عرفه ی زانستی و  
 ئاره زووی سه رمایه داری به بی سیسته میکی سه رمایه داری. ئه مه  
 سه ره رای ده یان شی وانندی دیکه، که په یوه ندیان به بواری  
 که لتوورییه ووه هیه، به ووهی ئه و که لتوورانه یان دارماندووه. سه رجه می  
 ئه و ولاته داگیرکرا وانه ی، که له ئه نجامی کوده تا و شو پشه ووه  
 پرگاریان بۆ خاک به ده ست هیئاوه، له شوینیدا سیسته میکی کؤنتر و  
 سه رکوتگه رتریان له وانه ی پیش سهردهمی داگیرکردندا دامه زاندؤته ووه.  
 ئه و ته کنه لوژیا یه، که زیتر هی سه ربازییه و ئیستا به ده ست ئه و  
 ده سته لاته نیشتمانییه ووه یه، هه ولکی گه ووه ی داوه له دامه زاندنی  
 سیسته می کؤنترؤل و چاودیریدا. لیره دا ئه ووه ی تازه ده کریته ووه، ئه قل  
 نییه، زمان نییه، به لکو پیداو یستییه کانن. ئه مرؤ له کؤمه لگا  
 باوکسالارییه کاندا به رده وام هه موو که لوپه لیک له موبایل و  
 کؤمپیوتره ووه تا زریپؤش و فرؤکه تازه ده کریته ووه، دیاره له ناو  
 سیسته می هاوردندا. واته به کاربردنی ئه و دا هیئانه ی، که له  
 پووبه ریکی دهره ووه ی خؤیدا به ره هم هاتوون. به لام ده زگا  
 کؤمه لایه تییه کان، له پیش هه موویانه ووه خیزان له جیگیربوونیکی

ئەبەدىدا گىريان خواردووه . مرۆڧى ئىمه له ئامادەيىهكى تەواو دايە بۆ  
 لەبەركردنى ئەو ناوانەى رۆژ له دواى رۆژ دەردەكەون . پيشان زانكۆى  
 دەخويند و دە وشەى ئىنگليزى نەدەزانى ، بەلام ئىستا مندا لەكەى  
 نەچۆتە قوتابخانە و ناوى يەك بە يەكى وشەى سەر دوگمەكانى ريمۆت  
 كۆنترۆلى تەلەفیزیۆن و ديفیدییهكەى لەبەرە و بەرىكى دەیانلایتەوه .  
 لێرەدا ئەو زمانە دەبیتە سەنتەر و زمانى دايك دەكاتە پەراویز . كەواتە  
 بەرەمەهینەر «producer» له رێگای بەرەمەكانیەوه سیستەمى  
 زمانیکیش دادەمەزرینیت . له رێگای ئەو زمانەيشەوه دەستەلاتى خۆى  
 بەسەر بەكاربەر «consumer» دا دەسەپینیت . «ئیدوارد سەعید» له  
 كتیبى «كەلتور و ئیمپریالیزم» دا پتی وایە هەرچەند ئەو ولاتە  
 ژێردەستانە سەربەخۆییان بەدەست هیناوه ، بەلام زۆر له تیروانىنى  
 داگیركەرانه تا ئىستایش بەردەوامن . هەر لێرەيشەوه پەيوەندیەك  
 لەنیوان زمانى ئىنگليزى و ئۆپەراشيوەنهكانى كۆلۇنياالىزمدا  
 دەستنیشان دەكات ، بەوهى ئەوان بوون زمان و ئەدەبى ئىنگليزىيان  
 لەگەل خۆياندا هینایە ناو ئەو ولاتانەى دەستیان بەسەردا گرتن .  
 زۆربوونى پارچەكانى تەكنەلۆژیا لەناو ئەو رووبەرەدا بەقەدەر خۆى  
 زانیاریى هیناوتە ئاراوه ، بەبى ئەوهى ئەو زانیاریانە بە شيوەیهك له  
 شيوەكان بۆ رۆشەنبیرى بگۆرین . بەبى ئەوهى بتوانن ببنە  
 مەنزومەیهكى زمان و ئىشكالىەتەكانى مەعریفە پىكبەین . بەبى ئەوهى  
 لای بەكاربەر هیچ گومان و پرسىاریكى لەسەر خۆى و لەسەر ئەو  
 شتانەدا هینابیتە گۆرئى . تیرۆرىزمى ئىسلامى ئەمرۆ خاوهنى دنيايهكى  
 تەكنەلۆژىای گەرۆكە و بەرەرهكانى ئەمەريكا و سەرجهم رۆژئاوا  
 دەكات ، بەبى ئەوهى لەو دنيايهیدا هیچ ئەقلىكى نوپى بەرەم هینابیت .  
 زۆربوونى سىماكانى تەكنەلۆژیا لەناو ئەو كۆمەلگا تەقلیدیانەدا

جۆرئىك سەرلېشوانى لەگەل خۆيدا ھېناووتە ئاراوھ. توانىويەتى بەشىوھىەكى زۆر دىماگۆژىيانە خويندەنەوھەكان ئاراستە بكات. ئەمەيش وای کردووه لىكۆلېنەوھەكان بە مېتۆدەكانى رۆژئاوا ئىش لەسەر لىكدانەوھى ئەو كۆمەلگايانەدا بکەن، بەوھى خەرىكە لە پووختساردا لە كۆمەلگاکانى رۆژئاوا نزیك دەبنەوھ. بەلام ئایا ئەقلى مرؤف لە كۆمەلگا تەقلیدىيەكاندا بەھەمان ئاراستەى ئەو كەلوپەلانەى بەكارىاندەھىتت، كە زمانىش يەكئىكە لەو كەلوپەلانە، دەچتتە پىشەوھ؟

**ئەبەز:** بەلى، بەشىك لە پرسىيارەكەى ئىمەش ھەر ئەوھ بوو. لىردەدا بۆ قوولکردنەوھى ئەو پرسىيارە دەچىنە ناو نووسىنى كوردىيەوھ، كە لووتكەى ئەو ئەقلە پىكدەھىتت. كاتىكىش سايتەكان دەكەينە باسى سەرەكىمان، ئەوا مەبەستى زۆر تايبەتئىمان ھەيە، بەوھى سايت لەسەر ئىنتەرنىت پەخش دەكرىت. ئەمەيش گۆرانئىكى گەورەيە لە شىواوزى نووسىنى ستانداردى كوردىدا، كە تا ئىستا ھەر لەسەر كاغەز و بە چاپى گۆتەنبۆرگ بووھ. ئایا سايت توانىويەتى جۆرئىك خوينەرى جىاوان پىشان بدات، كە بە دىدگايەكى دىكەوھ بخوئىتتەوھ و عەقلى رەخنەيى لا خولفا بىت؟

**ھۆشەنگ:** «رىجس دۆبرىە» لە كىتئىبى «مىدىالۆژيا»دا پىتى وایە ئەم سەردەمە ئەلىكتروئىيە رۆلى يەكەمى بىنىوھ لە تىكشكانى سۆسىالیزمدا، بەوھى نەيتوانىوھ وەكو رۆژئاواى سەرمايەدارى، وئىنە، نەك بىر بەرھەم بەئىتت. «دۆبرىە» ئەو راستىيە نىشان دەدات، كە سۆسىالیزم بەرھەمى چاپە و لە سەردەمى وئىنەدا تىكشكاوھ. نەيتوانىوھ بەرەكەكانى ھۆلىوود و كلىپەكانى تەلەففىزىئون بكات و

مۆسسىقاي وەكو رۆك و پۆپى بۇ بەرھەم نەھاتووھ. كەواتە ئەمىرۆ بوونى سايتەكان لە گەياندىنى فيكرى ئىمەدا رىگايەكى چاكن بۇ ئەوھى ئىمەيش تىياندا بەشدارى لەو شەپە ئەلىكترۆنىيەدا بكەين، بەلام مەرج نىيە كاتى رىگامان ھەبىت، ھاوكات بىننىشمان ھەبىت. ئەوانەھى شوئىنى مەبەست نادۆزنەوھ، لەبەرئەوھ نىيە رىگا نىيە بىگرەنە بەر، بەلكو مەسەلەكە ئەوھىە دەيان رىگا ھەن و ئەوان بىنن و شارەزايان نىيە. ھەشت سال لەمەوبەر «بەختيار عەلى» لە نامەيەكىدا بۆى نووسىوم: «بىنن ھونەرىكى گەورەھىە». من پىم وايە لە سەردەمى سايتدا ئەقلى باوكسالارى بە ھەمان ئاراستە مامەلە لەگەل نوپترىن داھىئاندا دەكات. ئىمە ئەگەر لىرەدا بە زمانىكى رەخنەيى دەدوئىن و لايەنە نەگەتيفەكانى سايت لەسەر كەلتوور دەردەخەين، ئەوھەمان بىر نەچۆتەوھ، كە ئەو سايتانە رۆلى چاكىشىان بىنيوھ، بەتايبەتى لە تىكشكانى ئەو سانسۆرەى ئەمىرۆ دەستەلات لىرە و لەوئى خستووئەتە سەر چاپ و بلاوكردنەوھ، كە ئەمەيان ھىندە بەرچاوھ، ھەموو كەسى دەيزانىت و دەيان جارىش و تراوئەتەوھ. ھەروھە دەزانن سايتەكانىش ھەموويان لە يەك ئاستدا نىين و ھەيانە ھەولى گەورەى داوھ بۇ كۆكردنەوھى دەنگە جياواز و جدىيەكان، بەلام ئەمەيش كارى رەخنەيە، كە ناچارە بە پرسىارى دىسپۆتىكى «تەسفى» رووبەررووى دياردەكان ببىتەوھ، بەوھى رەخنە مەتۆدى رۆشەنبىرە و پرسىارەكان لەناو فەلسەفە و فيكرەوھ دەھىنەت، بەپىچەوانەھى ئايدۆلۆژياوھ، كە بەردەوام دەيەوئىت شتەكان رۆشەن و ئاسان پىشان بەدات. ئەگەر پىويست بىت لەوھ روونتر بدوئىن، ئەوا دەلئىن مەبەستمانە رەخنە لەو ئەقلىتە بگرىن، كە سايتەكان بەرئوھ دەبات، واتە رووى شاراوھى ئەو نووسىنانە دەردەخەين، كە بەھەمان ئەقلىتە فالىكراتيانە و زمانى

بېگيانى سەردەمى چاپ كار دەكەن.

**نەبەز:** كەواتە كېشەكە پەيوەندىيە يەكەمى بەۋەۋە ھەيە، كە لە سەردەمى ئەلىكتىرۇنىدا نووسەرى ئىمە ھەمان ئەقلىيەتى چاپى بەرھەم ھېناۋەتەۋە. ئايا پېت وايە سايت ۋەكو فۆرمىكى تازە ھەندى كارى دېماگۇژيانەي ئەنجام دابېت ۋەكو ئەۋەي بەخىرايى و بەردەوام ھەندى نووسەر بخاتە بەرچاۋ و رېكلاميان بۇ بكات، بەرادەيەك لەۋە گەۋرەتر پېشانيان بدات، كە ھەن؟ لە لايەكى دېكە بۆچى ئەۋ نووسەرانە ئەمىرۇ ئەۋ شىۋە خۇدەر خستەنەيەيان لەسائىدا كىردۆتە پەنايەك چ بۇ خۇدزىنەۋە لە پرسىيارە جىدى و گرېنگەكان و چ بۇ پاراستنى ھەيەتيان؟

**ھۆشەنگ:** دواى رووخانى يەكېتتىي سۆقىيەت و كىزبوونى ئايدۆلۆژىي سۆسىيالىزم و كۆمۇنىزم، نووسەرانى چەپى دۆگماتىست لە پۇژھەلاتى ناۋەراست بە گشتى و لە كوردستان بەتايبەتى تووشى جۆرىك لە بېھىۋايى و سەرلېشىۋان ھاتوون. ئەۋان كە تەنھا دەيانزانى كەلوپەلەكانى ناۋ ئايدۆلۆژىي لەۋديو بەيىن و بەدىزى يان بەناشكرا ساغىيان بكنەۋە، ئەمىرۇ ئەۋ كەلوپەلانە بازاريان نەماۋە. ئەۋ نووسەرانە، كە لە ھەموو شتىك زياتر پېۋىستىيان بەۋەيە جەماۋەرى زۇريان ھەبېت، كە ئەمە ھەمان ئارەزوۋى حىزبە، بۆيە ئەمىرۇ ترسىيان ھەيە گۆشەگىر بېن. ئەۋان كە پەيوەستبوونىيان بە ئايدۆلۆژىياۋە نەيھېشتوۋە لە ھەموو ژياناندا لە بوارى جياۋاز جياۋازدا بخوئىننەۋە، ئىستا ھەست بە كەنەفتىي خۇيان دەكەن. لەناۋ كەلتوورەكانى ئىمەدا مەسەلەكە زۆر لەۋەش كۆمىدېترە. نووسەرى ئىمە ھەموو سەرچاۋەي

خویندنه وهکانی نووسه رانی دیکه ی دهوروبه رکه ی بوون، که ئەوانیش ئەمرۆ له شهري ئایدۆلۆژیدا تیکشکاون، بۆیه ههرهسی ئەو قورستره.

**ئەبەز:** دواي ههموو رووداوه گهورهکان نووسهران به میتۆدهکانیاندا دهچنهوه. ههنديکیان گۆرانکاری له بیروباوهریان دهکهن و ههنديکیان واز له نووسین دینن. بۆچی ئەو ههموو گۆرانکاریانهی لای ئیمه روو دهدهن، لهگهڵ خۆیاندا هیچ گۆرانکارییهک له میتۆدی نووسه رانی ئیمه ناهیننه کایهوه؟

**هۆشەنگ:** ئەگەر نووسه رانی وهکو «بورهان غهلیۆن» و «سه میر ئەمین» له دنیا ی عهره بیدا توانیان دواي گۆرانکارییهکان، به چه مک و شتوازی کارکردنیا نندا بچنهوه، ئەوا ئەو نووسه رهی ئیمه بهو رۆشه نبیرییه حیزبیهی ههیهتی، ههرگیز شتیکی ئاواي له باردا نییه، بۆیه ناتوانیت جیاوازی له نیتوان چه مکی قه بولکرن و خۆیه دهسته وه داندا بکات. له جیاتی بهو فیکرانه دا بچیته وه، که جاران به بی هیچ لیکۆلینه وه یه ک ره تی ده کردنه وه، بۆئوهی بچیته ناویانه وه و به چاویکی دیکه بیانخوینیته وه، ئەو لیمان هه لده گه ریته وه و ده بپته به شتیکی بچوو ک و پاسیف له دهسته لات، چونکه ئەو نووسه ره له ریگای ئایدۆلۆژیا وه فیر کراوه ته نها بتوانیت دوو به ره ببینیت و مملانییه کان ئاسان بکاته وه. ئەو نووسه ره نه ک نه ی توانیوه به خۆیدا بچیته وه، به لکو زۆر دیما گۆژیانه خوینهر فریو ده دات. جاران شیوعی بوو، ههر شتیکی به بۆگهن ده زانی، که بۆنی کریکار و کۆمۆنیزمی لی نه هاته یه، به لام ئەمرۆ ده زانیت خوینهری ئەو باسانه نه ماون، بۆیه لیمان بۆته شیخی ناسیۆنالیزم. لیره دا ئەو مملانییه ی دهسته لات له نیتوان دوو حیزبه



باوکه که ی خوارووی کوردستاندا زه‌مینیه‌کی باشی بۆ ئەو نووسەرە  
 خولقاندوو، که بتوانیت پشتی به‌لایه‌کدا بدات و دژی لاکه‌ی دی  
 بوه‌ستیت، هه‌تاوه‌کو به‌رده‌وام بیت له‌سه‌ر ئەو شیوه‌ نووسینه  
 ته‌قلیدییه‌ی، که ساله‌هایه درێژه‌ی هه‌یه و نه‌یتوانیوه هیچ گۆرانیک  
 به‌سه‌ر فیکری ئیمه‌دا به‌ینیت. ئەمرۆ تیرۆریزمی ئیسلامی، که ده‌کریت  
 ناوی بنێین تیرۆریزمی گه‌رۆک بۆته به‌ره‌یه‌ک وه‌کو به‌ره‌ی جارانی  
 سۆسیالیزم. ئەمه‌ دابه‌شه‌کردنه‌وه‌یه‌کی نوێی له‌ناو نووسه‌راندا  
 هه‌یناوه‌ته پێشی. به‌شیکیان به‌تایبه‌تی له‌ دنیای عه‌ره‌بیدا به‌رگری له‌و  
 به‌ره‌یه‌ ده‌که‌ن و به‌شه‌که‌ی دیکه‌یان بوونه‌ته ئامپێرک به‌ده‌ست ده‌وله‌ته  
 سه‌رکوته‌ره‌که‌نه‌وه، که ده‌کریت ناو له‌و به‌ره‌یه‌ بنێین تیرۆریزمی  
 یاسایی، یاخود تیرۆریزمی جیگیر. ئەوانه‌ی که سه‌ر به‌م دوو به‌ره‌یه‌ نین  
 ژماره‌یان ئیجگار که‌مه. نووسه‌ری ئایدۆلۆژیا لای ئیمه‌ ئەمرۆ هه‌ست  
 ده‌کات ده‌سته‌لاتی کوردی له‌چاو به‌ره‌ی تیرۆریزمی گه‌رۆکدا، جوړیک  
 دانیایی پێ ده‌به‌خشیت، بۆیه چ به‌نه‌ینی و چ به‌ئاشکرا پشتی پێ داوه.  
 مه‌به‌ستیه‌تی ئەو رابردوو هه‌یشی بپاریزیت، با ته‌واویش له‌گه‌ڵ ئەوه‌ی  
 ئیستای جیاوازی بیت. بۆئه‌وه‌ی جه‌ماوه‌ره‌ کۆنه‌که‌یشی له‌ ده‌ست نه‌چیت  
 و به‌رده‌وام گوێی له‌ شه‌قه‌ی چه‌پله‌ بیت، هه‌ندێ ورده‌ ره‌خنه‌، که زیاتر  
 په‌واج به‌ ده‌سته‌لات ده‌دن، ده‌خاته‌ روو. بۆ نموونه‌ ره‌خنه‌ له‌و چاچی و  
 چێشتلینه‌رانه‌ ده‌گریت، که له‌ پرسه‌ی خزمی سه‌رکرده‌یه‌کدا به‌چاکی  
 کاریان نه‌کردوه. ئینجا سبه‌ینی کاتی هه‌والی سزادانی ئەو کریکارانه  
 بلاو ده‌بیته‌وه، پیمان ده‌لێت له‌به‌رامبه‌ر ده‌سته‌لاتدا بویره و گوێی لی  
 ده‌گیریت. ئەو نووسه‌ره‌ له‌ کوردستانی باشووردا که به‌ هه‌زار حال  
 توانیوه‌تی سه‌روگوێلاگی زمانی عه‌ره‌بی بشکینیت، بۆیه به‌چاکییش له  
 سه‌رچاوه‌کانی ده‌ستی دوو و سی تینه‌گه‌یشته‌وه. به‌دریژایی ژبانی

پهيوهندیی به فیکرهوه نه بووه، به لکو توانیویه تی لیستیک له ناوی  
 نووسهر و فهیله سووفانی دنیا پیکبهینیت، بؤئوهی بزانییت کی سهر به  
 بهرکهی خویه تی و کی دژیه تی. هر کاتیک ناویکی دژی بیستییت،  
 خیرا به چهند دیریکي ساکاری ئایدؤلؤژی به نه فره تی کردووه. ئه  
 نووسهره که رهسته کانی خوئی له دهرهوهی فیکرهوه هیناوه، که بریتین  
 له بهروانکه و قاپ و کهوچک. بهردهوام خوینهری وهک مندالیکي  
 ساله وهخت بینوه. سوویکی سادهی ئایدؤلؤژیای بؤ لیناوه. لیره دا که  
 پیمان ده لیت به ته و اووی توانای کؤئندامی ههرسی ئه مندالی  
 له بهرچا و گرتووه و نه بهیشتووه ئه سووپه نازار به گیانی ناسکی  
 بگهیه نیت، ئه و راستییه که مان لی ده شاریته وه، که ئه وهیه له وه زیاتری  
 له ده ست نه هاتووه. ئینجا ئه سووپه ی به فوو بؤ سارد کردؤته وه و  
 به ده میه وه کردووه. ئه مه خؤراکی خوینهری ئیمه بووه، بؤیه ئه مرؤ هیچ  
 سهرچاوه یه کی گرنگی نووسینمان له بهر ده ستدا نییه. لیره شیه وه  
 مامه له له گه ل هه موو شته کاندای وه کو یه که مین. «ئنه شتاین» له  
 «تیؤری ریژیه بی» دا پیی وایه چیژوهرگرتن له خوارده مهنی وه کو هه موو  
 شتیکی دیکه ی ئه م سرووشته ریژیه بی، بؤیه ئه منداله ساوایه ی ته نها  
 شیرری دایکی ده خوات و زیاترین چیژی لی ده بینیت، کاتی گوره  
 ده بیت بؤی ناخورییت. ئه سووپه ییش له گه ل گوره بوونی ئه منداله،  
 ئه مرؤ تاموچیژی نه ماوه و ناتوانییت ده می بؤ به رییت.  
 چیشتلینه ره که ییشی له مه زیاتر نازانییت. ئه مرؤ هر ئه منداله خوئی  
 پیگه یشتووه و بؤته ناماده کهری سووپ. خاوه نی بهروانکه و قاپ و  
 کهوچکی خویه تی. ئه مه ییش ئه نووسهره ی خستؤته حاله تیکي  
 سایکؤلؤژیی دژواره وه و زیاتر له جارن دنیا که ی لی بچووک کردؤته وه.  
 سایته کانیش، که له م چهند ساله ی دوا پیدا گهرموگورییه کی زوریان

ھېناوۋەتە ناو دىنباي بىلاوكردەنەوھى ئەو نووسىناھە، نەيانتوانىوھ لە رووى چۆنەتتېھوھ جىاوازيھەكمان پېشان بەھن.

**نەبەز:** كەواتە ئەگەر سايت نوپترىن شىوازي گەياندن بېت، ئەوا لاي ئېمە زياتر رۆلېكى يەكلایەنى بېنىوھ. نەيتوانىوھ گۆرانىك بەسەر شىوازي نووسىن و زماندا بەئىنېت، بەلكو لە لايەك زياتر ھەولې پاراستنى ئەو شووناسەى داوھ، كە پېشتر چاپ ھەولې بۆ دەدا و لە لايەكى دېكەش نەيتوانىوھ دىالۆگى نېوان دەنگەكان بېنېتە كايەوھ.

**ھۆشەنگ:** بە سەرنجدانىكى خېرا لەو سايتانەدا، بۆمان دەردەكەوېت، كە ئەوان بەگشتى رېگايەكن بۆ گواستەنەوھى رىق و كىنەى تايبەتى لە رووبەرىكى كۆمەلايەتتى و ھەكو گەرەك و بازاروھ بۆ ئاستى وېنە. لېردا جىاوازي نېوان گۆفار و سايت، ياخود چاپ و ئەلىكترون، لەرووى گەياندن جويىن و سووكايەتېكردن بە كەسانى جىاواز ئەوھى، كە يەكەمىان بەلايەنى كەم مانگېكى پېدەچېت تا پەيامى جنىوچى دەگەيەنېت، بەلام جنىوھ ئەلىكترونېيەكانى سايت چەند چركەيەكيان بەسە. واتە سايت دەتوانېت لە ماوھىەكى زۆر كەمدا كۆلانېكى تەقلىدى و دانېشتوانەكانىمان بۆ بېنېتە بەردەم و بمانكاتە بېنەرى شەرەجنىو. ئەمەش لەلايەك ئاسانكارى بۆ جنىوچى دېنېتە كايەوھ و لە لايەكى ترىش بەرھەمى زىاد دەكات. سەرەراى ئەوھىش دەبېتە ھۆى ئاكتېقبوونى مېمۆرى «ذاكرە»ى جنىوچى و دەخاتە ناو پرۆسەيەكى بەردەوامى ئېشكردەنەوھ. نووسەرى تەقلىدى بەردەوام لە ھەولې ئەوھ دابوھ بەرگى جەنگاوھر بېوشىت و وزەيەكى زۆرى خستۆتە كار لەوھى پېمان بلى ئەو لەناو نووسىندا ھەمان ئەركى پېشمەرگەيەكى كۆلنەدەر

يان سەربازىكى نىشتىمانپەرورەرى لە ئەستۆيە، بۆيە نەبەزىن و خۆراگرى لە بەرامبەر نووسەرى دوژمندا سيفاتى ئەو ئەدبىيە بوو. مەبەستىم لە نووسەرى دوژمن ھەر ئەو تاكەيە، كە لەناو ھەمان كەلتووردايە، نە لە زمان و لە ناشىۋىنىش جياواز نىيە. لەلايەك تا توانىويەتى بەتوندوتىژى بەرپەرچى بۆچوونەكانى داوتەو، لەلايەكى تر گەفتوگۆ و ھىچ مساوھىەكى دىكەى بەراست نەزانىو، كە ئەمەيش ھەمان پۆھىيەتى سەربازى نىشتىمانپەرورەرى يان پىشمەرگەى دلپەرە. زۆر جار پىككەوتوو نووسەرىك تا دوا ھەناسەى دەستى لە شەر ھەلنەگرتوو. مەبەستمان ئەوھىە ئەو كاتەى مردوو، يان پروداويك لە زمان و پەلوپۆى خستوو، زۆر پلانى شەر و بەرپەرچدانەوھى لە مېشكدا ھەبوو. لە سەردەمى چاپدا جنىۋوچى نەيدەوت من فلان نووسەرم بەزاند، يان فلان نووسەر لەوھتەى من رەخنەم لى گرتوو، نەيتوانىوھ نەقە بكات، بەلام لە سەردەمى ئەلىكترونىدا پۆژانە ئەو دەستەواژانەمان بەرچا و دەكەوئىت. ئەدەبى بەرگرىيە فەلەستىنى و ئەدەبى قادسىيە و ئەدەبى شاخى خۆمان، بەجياوازىيە لە ئامانجى سياسىيان، چاكتىرەن نمونەن، كە نووسەرى راستەقىنە ئەوھىە شان بەشانى جەنگاۋەر لەبەرامبەر دوژمندا جەنگىت. «برايتىيە چەك و قەلەم» درووشمى ئەو ئەدەبە بوو. ئەو شىۋاۋازى نووسىنە بە مېتۆدەكانى ھونەر و ئىستاتىكا نەخوئىندراۋەتەو، بەلكو لەناو واقىيە سياسى و كۆمەلەيەتيدا بۆ كارىگەرىيەكەيان گەراون. رادەى سەركەوتوويى ئەو ئەدەبە لەوھدا بىنراۋە، كە چەند ھەماسى جەماۋەرى بەرز كردۆتەو و چەند پىرۆزىيە بە چەك بەخشىو. ئەمرو سايتى كوردى لەجياتى ئەوھى ئەو ھاوكىشەيە تىكەشكىنەت و گومان لە تواناكانى بكات، ئەو بەپىچەوانەوھ وزەى زياترى پى بەخشىو. سايت

بەگشتى بۆتە شوپىنى رىكلامە بۆ جىئوچى و ھەولى يەكەمى ئەوھىيە زىياترىن خويئەرى ساكار و ساويلكەى بۆ كۆيكاتەو، بەو مەبەستەى لای دەستەلاتى بېئىئاگای كوردى وەكو نووسەرئىكى گەرە حىسابى بۆ بىكرىت. سايت نووسىنى لە گوللە نىزىك كىردۆتەو، بەوھى كە دەتوانىت ھەر لە دەمى نووسەرەو دەرچوو، ئەوا بەھەمان خىراىى گوللە بىگەيەنىت. ئىستا ئىمە لەناو نووسىندا لە گەرمەى شەرئىكى ناوخۆىى دابىن، كە بەھىچ شىئوھىيەك گارىگەرئىيەكەى كەمتر نىيە لە شەرئى ناوخۆىى سەر شەقامەكان، چونكە نەبوونى دىالۆگ و بوونى ئەقلىيەتى تايغەگەرى و ئارەزووى باوكسالارى ھەردوو شەرئەكە بەرئۆھ دەبەن. دادگايىكردنى كەسانى تر لە رىئگای سايتەو، يەكئىكە لەو ئەركانەى جىئوچى خستووئىيە سەر شانى خۆئىوھ. بۆ ئەمەيش جىئوچى پەنا دەباتە بەر ھەلبەستەن. تا ئىستا كەسانىك دادگايى كراون، بەبى ئەوھى ھىچ دۆكۆمىنتىكىان لە بارەى تاوانەكانىانەو پى وتبىن. ھۆشياران پارى نابن بەبى بەلگە گوئى لە ھىچ حوكمىك بگرن، با بەسەر دوژمنەكەشياندا بىت. ئەمە شتىكى سادەىيە و ھەر مرؤفئىكى مۆدئىرىن دەيزانىت. ھەتا ئەگەر وايش بىت، ھىشتا ئىشى ئەوان نىيە، بەلكو ئەمە كارىكە و دەبىت دادگايەكى سەربەخۆ راپپەرىنىت. ھەيە دەكرىتە زەرد و ھەيشە كراوئە سەوز، فلانىش بەعسى بوو. ئايا نووسەر ئازاد نىيە چ بىروباوئىكى ھەبىت و كام حىزبە ھەلبىرئىت؟ دەكرىت ئىمە باس لە پەيوەندى نىوان دەستەلات و رۆشەنبىر بكەين. باس لەو بەكەين چى وای كىردوو لای ئىمە لەجىياتى ئەوھى نووسەر دەستەلات بگۆرئىت، دەستەلات نووسەر دەگۆرئىت. دەكرىت بپرسىن ئەو نووسەرەنەى دوئىنى سەر كىردەكانىان بە ناشىرىنترىن شت دەچوواند، چى وای لى كىردن ئەمرؤ ئەوئەندە پىيان سەرسام بن و ھوتافىان بۆ بكىشن. ھەقى خۆمانە

گومان له توانای فیکری و پښه‌نبیریې ئه‌و نووسه‌رانه بکه‌ین، که دواى دژایه‌تیکردنى ساله‌های سالی حیزبى کوردی، ئه‌مرق بوونه‌ته به‌شیک له‌و دهسته‌لاته. با ئه‌و دهسته‌لاته نیشته‌یمانیش بیت. خراب نییه بپرسین ئه‌و نووسه‌رانه سى سال زیاتر (به گوته‌ی خو‌یان) دژایه‌تی بپروباوه‌ری کونه‌په‌رستانه‌ی خوینه‌ریان ده‌کرد و ده‌یانویست بیگورن، بوچی ئه‌مرق خو‌یان ئه‌و بیروباوه‌ریه‌یان هه‌لگرتووه. نه‌که هه‌ر داواى لیبوردنیا نه‌کردووه و دانیان به‌هه‌له‌ی خو‌یاندا نه‌ناوه، به‌لکو تا ئیستایش ده‌یان‌ه‌ویت به‌ره‌مه‌ کونه‌کانیا‌نمان له‌پال ئه‌وانه‌ی ئیستایاندا، که له‌ پرووی ناوه‌رۆکه‌وه به‌ته‌واوى جیا‌وازن، به‌سه‌ردا ساغ بکه‌نه‌وه. هه‌ر له‌ویشدا بو‌مان هه‌یه‌ بلین که‌واته ئه‌و خوینه‌ره‌ی ئه‌وان ده‌یانویست بیگورن، له‌وان هوشیارتر بووه. ئه‌گه‌ر وایه ئه‌و نووسه‌ره‌ چ په‌یامیکى گرنكى پېبووه و چون دنیابین، که ئیستایش په‌یامیکى له‌وه‌ی پیشووی چاکتری پتیه. یه‌کى له‌و دیاردانه‌ی له‌ سه‌رده‌مى سایدتا هاتۆته کایه‌وه ئه‌وه‌یه جنیوچی کاتى له‌به‌ر هه‌ر هۆیه‌ک رقی له‌ که‌سیکه، دیت زمانى لى ده‌سه‌نیته‌وه. زمانیکى دیکه‌ی بو ده‌خولقینیت و گه‌توگۆی له‌گه‌لدا ده‌کات، بوئه‌وه‌ی به‌ ئاره‌زووی ئه‌و بدویت. هه‌ندیک جار ناوه‌که‌ی وه‌کو خو‌ی ده‌هینیت و هه‌ندى جاریش که‌میک گورانی تیدا ده‌کات و مه‌به‌ستیشیه‌تى ئیمه‌ی خوینه‌ر بزانی ئه‌و که‌سه‌ کتیه. ئه‌مه‌ هه‌مان شی‌وازی ده‌زگا‌کانى به‌عسه. هه‌لسوکه‌وتى ئاوا له‌ کۆمه‌لگایه‌کى مؤدیریندا قه‌ده‌غه‌یه و ده‌بیت بکه‌ره‌که‌ی بدریته‌ دادگا. کارى نووسین ئه‌وه‌یه ئیعتیبار بو زمانى تاوانباره‌کانیش بگه‌رینیته‌وه، نه‌که زمانیان لى بستینیته‌وه. له‌ فه‌له‌ستین تیرۆریسته‌کان کاتى ده‌زانن یه‌کى ناپاکه‌ و کار بو ده‌وله‌تى ئیسرائیل ده‌کات، ئه‌وا له‌ شوینه‌ گشتیه‌کاندا به‌به‌رچاوى خه‌لکه‌وه گولله‌بارانى ده‌که‌ن. ده‌سته‌لاتى

كوردى له باشوورى كوردستاندا پروهكهى ديكهى ئەو پارهيى  
 هەلبژارد و نووسەرە بەعسييه كانى له به پيوه بردنى دەزگاكانيدا  
 دامەزراىد. بەلام ئەگەر له زمانى بخستنايه، ئەوا ئەمپروۆ يه كيك له  
 ئەركه كانى نووسەرى ئازادىخووان ئەوه دەبوو زمانيان پى ببەخشيتەوه.  
 ئەو كه لتووورەى هەقى زمان دەدا بە گروپىك و له گرووپىكى ديكهى  
 دەستينيتەوه، دواچار بەبى ئەوهى به خوۆى بزائيت دەبیتە گياندارىكى  
 بيزمان و بو ئەشكەوتەكان دەگەرپتەوه. ئەمه ئەو مەترسييه، كه وا له  
 «تۆدۆرۆف» دەكات له كتيبى «ئيمه و ئەوانى – تر» دا زمان بەسەر  
 هەموو كونج و كه له بهرەكاندا ببەخشيتەوه. داهينانىكى ديكه شيان  
 ئەوهيه گالته به ناوى يه كتر دەكەن، يان ناتۆره دواى يه كدى دەخەن.  
 ئايا دەبیت نووسەر له بهر ناوهكهى بچەوسيتەوه؟ ئايا دەكریت  
 گالته كردن به ناوى نووسەرىك ببیتە بابەتى نووسين و ئيمەيش وهكو  
 شتيكى گرنج بيخوينينهوه؟ به خويندنه وهيهكى خيراى ئەمانه، بو مان  
 دەردەكه ویت ئەقلىكى باوكسالارى، بارگاوى به رق و كينهى  
 تايه فهگەرى له پشت ئەو نووسينانه وهيه، دەنا ئەمانه كه م زۆر  
 پەيوەندييان به نووسينهوه نيبه و هيچ ميتۆدىكى رەخنەيى ناتوانيت  
 وهكو تيكستىكى ئەدەبى – هونەرى – فيكرى بيانخوينيتەوه. گۆرپنى  
 ناو و دەسكارى كردنى يان بچوو ككردنه وهى، نەريتىكى سەردەمى  
 فيوداليزمه. عەرەبهكان ناوى ناسكى وهكو ئەمەل و نيهال و هى تريان  
 له پياوه كۆيله كانيان و هى نيرانهى وهكو قەتاده و ئوسامه و باشقيان  
 له كورەكانيان دەنا، بو ئەوهى كۆيله كانيان بهو ناوه ناسكانانه يانهوه  
 نەبنه هۆى وروژاندنى هەستى سيكسىي ژن و كچه كانيان و  
 كورەكانيان ببنه سومبولى ئازايەتى و نەبەزين. ئاغاكانى كوردبيش  
 ناوى كارەكاره كانى خوۆيان بچوو ك دەكردهوه. ئەو نەريتە ئەمپروۆ له ناو





بۆ ئەو دووانە دەبات. جنىۋى كوردى زياتر داھىنانى پياۋى  
 فالقۇراتىيە، واتە ئەو پياۋى لە ھەموو شتىك زياتر بە تواناى پياۋەتى  
 و ئەندامى نىرىنەى خۆيەۋە دەنازىت، ھەر بۆيە جنىۋا ئاراستەى جەستە  
 دەكرىت. جەستەى جنىۋىدراۋ ھەتا ئەگەر ھى نىرىش بىت، لە لايەن  
 فەنتازيا و زمانى جنىۋىچىيەۋە ناسك دەكرىتەۋە و بۆ جەستەيەكى ژئانە  
 دەگۆرىت. ياخود جەستەى كەسىكى مېنەى پەيوەنددار بە جنىۋىدراۋ  
 ۋەكو خوشك و داىك و ژنەكەى لەجىاتى خۆى دەكرىت بە نىشانە. ئەم  
 جۆرە جنىۋە زياتر لە ناۋەندە كۆمەلەيەتتەيەكانى ۋەكو گەرەك و بازارە  
 تەقلىدئىيەكاندا بەكار دەھىنرىت. جنىۋىچى سالاھايە دەنووسىت و باس  
 لە يەكسانىيە مرۆفەكان دەكات، كەچى فېر نەبوۋە، كە ئەو بۆى نىيە  
 باسى جەستەى كەس بكات. ئەو نازانىت، ياخود نايەۋىت بزانىت  
 جەستە ۋەكو مال ۋايە، نابىت بەبى پرسى خاۋەنى لىي نىزىك ببىنەۋە.  
 لە زمانى جنىۋىچىيەۋە وشەكانى ۋەكو كەچەل ۋ كوڤر و شەل و  
 كورتەبالا و فېرنەگولە و قەلەو و لاۋاز دەبىستىن. ئەمانە بەو كەسانە  
 دەوترىن، كە نەيارن و دژى كارەكانى جنىۋىچىين. جنىۋىچى نايەۋىت  
 باۋەر بەۋە بەئىنىت، كە تىروانىن بۆ جەستە، واتە تىروانىن بۆ  
 ئىستاتىكا. ئەۋەى شىۋەى جەستە نىشانى چاۋمان دەدات، زمانە.  
 بەلى، ئەۋە زمانە، كاتى بەئارەزۋى جنىۋىچى نەدۋاۋە، چارەى جەستەى  
 خاۋەنەكەى لەبەرچاۋى جنىۋىچى ناشىرىن كردوۋە. دىكتاتورەكانىش  
 ھەر ئاۋا دروست بوون. كى دەللىت «ئەدۇنىس»ى شاعىر بە ۋ ھەموو  
 رەزاسووكىيەيەۋە لە «حەجاج»ى جەللاد ناچىت. يان شىۋەى «نىتتە»  
 كتومت ۋەكو «نىرۆن» نىيە. كى دەتوانىت پىمان بلىت ئەو «فەرھاد»ى  
 بۆ «شىرىن» بەردى دەتاشى و بۆتە ئىلھامى شاعىران، رىك شىۋەى  
 «عىززەت ئەلدوورى» يان «ئوسامە بن لادن»ى نەكردوۋە؟ ئاخۇ چەند

كهس لهوانه‌ی ئه‌نفال کران، له «سه‌دام حسین» و «عه‌لی کیمای» چووبیتن. به‌نه‌فره‌تکردنی جه‌سته‌ی که‌سیک و نه‌فیکردنی واته به‌نه‌فره‌تکردن و نه‌فیکردنی هه‌موو ئه‌و جه‌ستانه‌ی له‌و ده‌چن. ئه‌مه ئه‌لفووبیه‌که ده‌بووایه جنیوچی بیزانیایه. نووسین وه‌کو «میشیل فۆکۆ» له «ئیراده‌ی مه‌عریفه» دا بۆی ده‌چیت له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی حه‌فده‌هه‌مه‌وه په‌نای بردۆته به‌ر میتافۆر و نایه‌ویت ناوی شته‌کان وه‌کو خۆی بێنیت، بۆیه له‌وساوه ئه‌ده‌ب به‌ زمانیکی دیکه باس له جه‌سته ده‌کات. له‌م گۆشه‌نیگایه‌وه ده‌روانین و ده‌بینین جنیوی ناو نووسینی کوردی ئه‌گه‌رچی به‌ رواله‌ت له جنیوی بازاری جیاوازه، به‌لام له ناوه‌رۆکدا هه‌مان شتن. هه‌مان ئه‌قلی باوکسالارییان له پشته‌وه‌یه. نووسه‌ری جنیوچی پیاویکه به‌مانای وشه‌که فالۆکراتییه. دوا‌ی خویندنه‌وه‌ی ئه‌و چیرۆک و شیعر و وتارانه، به‌ئاسانی ده‌زانین جه‌سته یه‌که‌مین قوربانیه له‌م شه‌ره‌ی نیوان پیاوانی جنیوچییدا. جه‌سته‌ی مێینه نیشانی تیری زمانی نیری جنیوچییه، ئه‌و پیاوانه‌یش، که بوونه‌ته نیشانه‌ی زمانی پیاوی جنیوچی، له‌پیش هه‌موو شتیکه‌وه ناسک، پیشان دراون. توانای هه‌لگرتنی چه‌کیان نییه. وه‌کو ژن له مال هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن. مه‌ته‌بخ شوینیانه. ده‌ست بۆ هه‌ر ئیشیک ده‌بن، تێیدا سه‌رکه‌وتوو نابن. ده‌ستیان داوه‌ته پیشه‌ی زۆر ناسک، که پیشه‌ی له‌م جووره له‌که‌لتووری کوردیدا بۆ پیاوی پیاوانه نه‌هاتوو. نه‌خیر، پیاوی پیاوانه نیین و ژنه‌کانیان لێیان جیا ده‌بنه‌وه. ئه‌وه‌نده بێده‌سته‌لاتن، ناتوانن جله‌وی کچ و ژنیان بکه‌ن، بۆیه هه‌موویان به‌رله‌لا ده‌رده‌چن. کچه‌کانیان شوو ده‌که‌ن و به‌سه‌ریاندا ده‌ده‌نه‌وه، چونکه په‌رده‌ی کچینیان دراوه. له‌سایتدا فۆتۆی پیاوی دژ تا بلێی ناسک ده‌کرێته‌وه بۆئه‌وه‌ی ته‌واو له‌ ژن بچیت. ئه‌مه جنیوی ئه‌له‌کترۆنییه و

جیاوازه لهو جنیوهی له زمانهوه دهیبیستین، یاخود له نووسیندا دهیخوینینهوه. له سهردهمی چاپدا ئاسان نهبوو تو ئاوا بهئاسانی وینهی کهسیک دهسکاری بکهیت. لئی زیاد بکهیت و لئی کهم بکهیتوه. کلک و گوپی بو دابتاشی. جنیوچی زوو زوو بانگهوازمان دهکات و پیمان دهلیت وهرن له نووسینهکاندا بگهرین، بزنانن جنیوم به کهس داوه. مهبهستی نهوهیه به هیچ نووسهر و جنیوچییهکی تری نهوتوو «ئاوا و ئاوا له دایک و خوشکت بکهم». نهوهیهویت زور ساکارانه مانای جنیومان بو رافه بکات و ئیمه له رووی سایکولوژیا و سۆسیولوژیا و بوارهکانی دیکهی مهعریفه دا بو نهگهرین. نهوه زوو زوو دهنگ هلهدهبریت و دهلیت: «جنیوتان پی داوم». نهمه نهوه دیره سادهیه، که گروویکی جنیوچی گروویکی جنیوچی دیکهی پی تاوانبار دهکات و دهیهویت رهوایهتی بو شه رهکانی بهدهست بهینیت. ئیمه دهمانهویت له پشت ئیرهوه نهینی دیکه دهربخهین، بویه له پرسیاری «بوچی نهوه گرووپانه بهردهوام جنیو بهرههه دهین؟» هوه دهست پی دهکهین. پیمان وایه نهوه نووسینانه به نهقلیکی تایفهگهری و به زمانیکی زور ساده، که خالییه له ههموو مهعریفه و ئیستاتیکیهک، دهنوسرین. لیرهوهیه گرووی دژ زور بهئاسانی لئی تیدهگات و ههستیش دهکات نهویش بهههمان شیوه دهتوانیت بنوسیت، بویه خیرا دیر به دیر وهلامی دهواتهوه. ههروهها دهینیت کهسانیک هه له ریگای جنیوهوه ناوبانگیان دهرکردوه و بوونهته خاوهنی چهند کتیبیک، نهمهیش تهفرهی دها، که ههرجی زوتره قوئی پیاوانهی لی ههلمالیت و بچیته مهیدانهکهوه. نووسهره گورهکانی ئیمهش، که بهداخهوه ژمارهیان کهمه، رهخنهی توندوتیژترین گرتوه، بهلام چونکه رهخنهکانیان له لایهک له ئاستیکی دیکهی زمان و فیکرهوه نووسراون و



چونکه خوینەر ئه‌و كهسه‌یه، كه له ریگای خویندنه‌وه‌دا به‌دوای نه‌پنیدا ده‌گه‌ریت و ده‌بیته‌ خاوه‌نی تیگه‌یشتنی سه‌ربه‌خۆی خۆی، به‌لام کاتی له‌و نووسینانه‌دا نه‌پنی نییه، فیکر نییه، جوانکاری نییه، ئه‌وا خوینەر زۆر به‌ئاسانی ده‌بیته‌ بینەر. مه‌به‌ستمان له‌ بینەر، ئه‌و بینهره‌ نییه، كه ده‌یه‌ویت له‌ ریگای بینینه‌وه‌ له‌وه‌ تیبگات چۆن دیارده‌کانی ناو‌كه‌لتوور بۆ تیكست ده‌گۆرین، كه‌ ئه‌مه‌یان له‌ بواری ره‌خنه‌دا وه‌كو ره‌خنه‌گری میسری «شیرین ئه‌بو ئه‌لنه‌جا» ده‌لێت به‌ سیمۆتیکا ناسراوه. كه‌واته مه‌به‌ستمان له‌ بینەر ئه‌و كهسه‌ پاسیفه‌یه، كه‌ ته‌نها فۆرمی وشه‌کانی جنیوچی ده‌بینیت. ئه‌و خوینهره‌یش په‌روه‌ده‌ی ناو‌كه‌لتووریکی ده‌روه‌ی میژووه. دۆستایه‌تییه‌کی به‌تینی له‌گه‌ڵ کاتدا هه‌یه، به‌وه‌ی کات هیچ ده‌میك ریگر نییه‌ له‌وه‌ی ئه‌و له‌ به‌رامبهر هه‌ر رووداوێکدا بوه‌ستیت. لای ئه‌و خوینهره‌ ئه‌و شه‌ره‌جنیوه‌ی له‌سه‌ر سایدادا روو ده‌دات، هه‌مان شه‌ره‌جنیوه، كه‌ پیشتر له‌ شوینه‌ گشتییه‌کانی وه‌كو بازاری و گه‌ره‌کدا بینویه‌تی و له‌گه‌ڵ ده‌یانی دیکه‌دا به‌دیاریه‌وه‌ وه‌ستاوه. به‌په‌رۆشه‌وه‌ گوپی گرتووه. له‌ رۆژئاوا کات بریار ده‌دا مرۆقه‌کان ده‌بیت چی بکه‌ن و چی نه‌که‌ن. کاتی یه‌کیک ده‌یه‌ویت فریای شه‌مه‌نده‌فه‌ریک بکه‌ویت و چهند ده‌قه‌یه‌کی دیاریکراوی هه‌یه، ئه‌وا له‌سه‌ر ریگاکه‌ی هه‌رچی بیته‌ به‌رده‌می، خۆی لێ لاده‌دات. هه‌ر بۆیه‌ قه‌شمه‌ر «klown» ییش کاتی دیاریکراوی خۆی هه‌یه‌ تا به‌هره‌کانی پیشان بدات و بینەر به‌ئینته‌ پیکه‌نین و سه‌رسامی. بۆ ئه‌مه‌یش ده‌یان ئاگاداری و ریکلامی پێویسته. له‌ کوردستان دوو که‌له‌شیر ده‌توانن بۆ ماوه‌یه‌ک گه‌ره‌کیک به‌ شه‌ره‌ده‌ندووکی خۆیانوه‌ خه‌ریک بکه‌ن. تیگه‌یشتنی بینەر و ئه‌و باگراونده‌ مه‌عریفییه‌ی هه‌یه‌تی، رۆلێکی گه‌وره‌ ده‌بین له‌وه‌ی به‌ چی سه‌رسام بیت و به‌ چی سه‌رسام نه‌بیت. له‌و گه‌ره‌کانه‌دا نووسه‌ر و

هونەرمنده گورهکان سهرنجی کهس راناکیشن و بهیئدهنگی سهر دهئینهوه. «کهمال ساپیر»ی هونهرمنده «عباسی لانهوازان» چاکترین نمونهیه. بینهرانی شهرکهلهشیر دهبه بینهری شهرهجنیوی ناو ئهدهبیش. بهمهیش سهرمایهیهکی رهمرزی بۆ جنیوچی مسوگر دهکن. جنیوچی پیمان دهلیت ئهوزیاترین خوینهری ههیه و سهدان ئیمایل له ولاتانی دنیاوه بۆ بۆکسهکهی هاتوون، که به نووسینهکانیاندا ههلاون و پیمان وتوو بهردهوام به تۆ نووسهریکی گهرهیت. مرۆفیکی نازا و چهلهنگی. پیاویکی مهزن و لیهاتوویت. تۆ ههرگیز نابهزیت....

**ههیه:** کهواته دهتوانین بلین جنیوفرۆش، یاخود وهکو تۆ دهلیت جنیوچی بهرههمهینهری کهلتووری توندوتیژییه؟ ئهگهر وایه رۆلی سائیتی کوردی له گهشهپیدانی ئهوتوندوتیژیهدا چیه؟

**هۆشنگ:** رۆژانه سائتهکان کۆمهلی دهموچاوی توورهمان پیشان ددهن. ئهوانه بهبهرچاومانهوه شیر و تیر له یهکتر دهسوون و پهلاماری یهکتر ددهن. کهلتووری جنیو بهراستی بۆ سالانی ههفتا دهگهریتهوه و ئهمرۆ له سهردهمی ئهلیکترۆنیدا زهمینهیهکی چاکتری دهستکهوتوو. ئهوه ئهدهبه ههماسییهی دواي دامهزراندنی دهولتهی ئیسرائیل و شکستی حوزهیران لهژیر ناوی ئهدهبی بهرگریدا دهکوت، کهم و زۆر رۆلی له پیکهاتنی تیرۆریزمی عهرهبی - ئیسلامیدا ههبووه. رۆشهنبیرانیش یهکهمین قوربانیی ئهوتیرۆرهن. ئهمرۆ له ئهدهبی کوردیدا نهوهیهک دهبینریت، که تهنهها دهزانیته شهر له دژی ئهوی - تردا بکات. ئهوهیهی شاعیری ناسراو «عبدوللا پهشیو» له ههفتاکاندا نوقلانهی بۆ لیدهدا، «ئهمرۆ ئهوانن پیگهیشتون». «پهشیو» به باوکی راستهقینهی

ئەدەبى توندوتىژى كوردى دادەنرەت، بەۋەى يەكەمىن شاعىرە دىالۆكى  
لەگەل دوژمن، ياخود ئەۋى - تر دا رەتكر دۆتەۋە. واتە لە پىشېبىنى و  
فەنتازىي «پەشىۋ» دا دوژمن «ئەۋى - تر» لەناو دەچىت و ئەۋ مرۆفە  
چەوساۋەيە جىگاي دەگرىتەۋە. ئەۋ شاعىرە ناۋدارە لە سەرجه مى  
شيعرەكانىدا پرووى دەمى لە پىاۋى ئازا و چەلەنگە و فىرپان دەكات  
چۆن دوژمنى درىدە بېەزىن. ئەۋ حەماسە لەناو نووسىنى ئىمەدا  
خوینەرىكى توورەى دەمارگرزى پىگەياندوۋە. ئەۋەندەى پىۋىستى  
بەۋەيە بزائىت چۆن دژەكەى دەمكوت دەكات، ئەۋەندە پىۋىستى بە  
خویندەۋە و وردبوۋنەۋە نىيە. ئىمە مەبەستمان نىيە لە شىعەرى  
«پەشىۋ» بىكۆلىنەۋە و ناشمانەۋىت بلىين ئەۋ ھۆكارى دەركەۋتنى ئەۋ  
دىاردەيەيە، بەلكو تەنھا لەۋ گۆشەنىگايەۋە سەرنجى لى دەدەين.  
ئەۋەندە دەلىين ئەگەر ئەدەبى حەماسى مرۆف لە دژى چەوسانەۋە ھان  
دەدات، ئەۋا لە ھەمان كاتدا تىگەيشتنىكى ساكارانەى لەبارەى  
چەوسانەۋە دەخاتە بەردەم، بەۋەى ناتوانىت چەوسانەۋە ورد بىكاتەۋە و  
لەناۋ فىكر و زماندا بۆى بگەرپىت. لە چاكتىن حالدا جنىۋچىيەكى لى  
دەردەچىت. «پەشىۋ» خۆى يەككە لەۋانەى لە ھىچ نووسىنىكىدا  
بەشدارىيە لە شەرەجنىۋدا نەكردوۋە. ھەرچى بىت جنىۋچى ئەمىرۆ  
بىنەرىكى زۆرى ھەيە. كارىكى كىردوۋە ھەمويانى خىستۆتە ناۋ  
ئەتمۆسفىرىكى توندوتىژىيەۋە. «پىر بۆردىۋ» لە كىتپى «تەلەفىزىۋن و  
مىكانىزمەكانى گەمەكردن بە ئەقلەكاندا» رەخنە لە تەلەفىزىۋن دەگرىت  
و زاراۋەى «توندوتىژىيە رەمى» بەكار دەھىنەت، بەۋەى چۆن تەلەفىزىۋن  
توندوژىيەكى رەمى بەرھەم دەھىنەت و چۆن ژورنالىستەكان دەخاتە  
ناۋ سىستەمىكەۋە، كە بەبى ئاگا رەۋاج بەۋ توندوتىژىيە بدەن. دەكرىت  
ھەمان شت بۆ سايتەكانىش راست بىت. خوینەرىك دەچىتە

ئاھەنگىكى بووك و زاوا و لەوئى يەك دوو عەرەبى بەرچاۋ دەكەۋىت، كە داۋەت كراون. ئەو لەوئى خۇي ۋەكو جەنگاۋەرىكى ئەلىكترونىيەنى سايت دەبىنەت. خىرا چەند دىزىك لەسەر ئەو عەرەبانە دەنوسىت و پىمان دەلەت: كوردەكان بە جلى رەنگاۋرەنگەۋە ھەلدەپەرن و عەرەبەكانىش ھىچ بەھرەيەكيا نىيە، كز كز لە سووچىكدا دادەنەش. پىمان دەلەت بەراستى ئىمە جىاۋازىن و ناتوانىن لەگەل ئەوانەدا بژىن. ئەمە بەتەنیا خويندەنەۋەيەكى تىرۋتەسەل ھەلدەگرەت، بەلام لىرەدا ھەر ئەۋەندە دەپرسىن ئايا دەكرەت سايت ئەم ھەۋالە بلاۋ بكتەۋە؟ ئايا راستە ئەوان خاۋەنى ھىچ شتىك نىين و ئىمە دنيايەكى گەۋرەي فىكر و رۇشەنبىرىمان ھەيە؟ جنىۋچى كەسىكە بەردەوام لە شەرىكى گەۋرەي تايەفەگەرى و لە حالەتتىكى ناھەموارى ساىكۆلۇژى داىە. ئەو بەقەدەر ئەۋەي دژەكەي توۋرە دەكات، دژەكەيشى بەھەمان ئەندازە كار دەكاتە سەر دەمارى ئەو. ساىكۆلۇژيا لە شىۋە ھەرە ساكارەكەيدا پىمان دەلەت مەرۋقى توۋرە دەتوانىت تەنھا لەگەل توۋرەيەكەيدا بژىت و ناتوانىت لەگەل ھىچ كارىكى دىكەدا رىك بكتەۋىت، چونكە توۋرەي تەنھا لەسەر ئەقل كار دەكات. لىرەۋەيە ئىمە گومان دەكەين جنىۋچى بخوينتەۋە. ئەمرو سايتەكانى ئىنتەرنەت كارىكيا كىرۋە، كە زياتر لە سەردەمى چاپ نەئىنى نووسەر بزانين. ۋەكو ئەۋە وايە لەگەلىاندا بژىن. ئاسانە بۇ ئىمەي خوينەر بزانين كام نووسەرە چەند و چى و كەي دەخوينتەۋە. جنىۋچى رۇژانە شەر لەگەل گروۋپى نەياردا ھەلدەگىرسىنەت. بەردەوام لە حالەتتىكى خراپى ساىكۆلۇژى داىە. شەۋان بە نىگەرانىيەۋە دەنۋىت، ياخود ھەر نانۋىت و چاۋەرىي بەيانىيە، ئاخۇ كى پەلامارى دەدات. چەند كەس بەربەرچى جنىۋ و ھەلبەستەكانى دەدەنەۋە. ئەو نووسىنانە دەخوينتەۋە، كە رۇژانە



له باره ی ژيانی زور تايبه تيبه وه نووسراون و سووکايه تيبان به خوئی و به هاوسه ره که ی و مندا له کانی کردوه. چهند جار و دیر به دیر دهیان خوینیته وه، بۆئه وهی ههقی خوئی بکاته وه و وه لامیان بداته وه. ئهوانه ییش ده خوینیته وه، که به شانوباهوویاندا هه لداوه. ئیمه جنیوچیمان لی دیاره وا سه ری به دیواردا ده کیشیت. شهق ده وه شینیت. له بهر خوئی وه جنیو ده دات. جار جار ییش به وه هه ماسه وه له سه ر کورسیی داتا که ی داده نیشیت و ده نووسیت. که ی ده خوینیته وه؟ ئیمه له زمانی جنیوچییه کانی دژییه وه ده زانین چ کاریک ده کات. که ی له خه وه هه لده ستیت و که ی ده چیت بۆ ده وام. که ییش ده گه رپته وه، بۆیه ده زانین کاتی ئه و ته نها به شی به رپه رچدانه وه ی نه یاره کانی ده کات و ناخوینیته وه. جنیوچی له کاتیکدا له فیکری سه دان نووسه ری دنیا بینا گایه، که چی زانیاری وردی له باره ی جنیوچیانی دیکه و که سانی دیکه دا هه یه. ئه و به بی ئه وه ی ئاگای لی بیت بۆته به شیک له ده زگا کانی پۆلیس و پاراستن. جنیوچی ساله هایه ده نووسیت و فیر نه بووه، که ئه و بۆ نییه نه یینی خه لک بزانتیت و بیگه یه نیت. ئه و حالته سایکۆلۆژییه رپتگای جنیوچی نادات به خویدا بچیته وه، بۆیه تا دیت زیاتر ده ماری گرژتر ده بیت و زیاتر قسه هه لده بزپکینیت. ئه مرۆ رایه ک ده رده بریت و سه به ییش یه کیکی ته وا و پچه وانه ی. رۆژیک خوئی وه کو فیمینیسیت نیشان ده دات و رۆژیک ده بیته ئایه توللا. ئیستا لایه نگری کریکارانه و که میکی تر لییان هه لده گه رپته وه. ئه و هه موو شتیک ده کات، بۆئه وه ی نه یاره کانی به زینیت. هه موو ته کنیکه کانی شه ری ته قلیدی وه کو خوگۆرین و خو مه لاسدان و فیل و هیرشی ناکاو و شتی دی به کار ده هینیت، چونکه گرنگ ئه وه یه بیباته وه و لای جه ماوه ره که ی سه ری بهرز بیت. ئه و فیر نه بووه و فیریش نابیت داوا ی لیبور دن بکات.

بهر دهوام بهم و بهو دهلیت نووسینهکانیان له ئاستیکی نزم دان، کهچی  
 ململانیشیان لهگه‌لدا دهکات. ههر ئهو نووسینانهی به گوتهی خوئی  
 هیچن، چونکه لهبارهی خوئیوه نووسراون، تاچه سه‌رچاوهیهکی ئه‌ون.  
 ههر ئهو کهسانه‌ی خوئی به هیچیان ده‌زانیت، رۆژانه به‌دوایانه‌وهیه تا  
 بزانیته چی ده‌که‌ن و چی ناکه‌ن. زانیاری ته‌واوی له‌سه‌ر ژانیان هه‌یه،  
 ههر بۆیه کاته‌ی به‌به‌رچی ده‌ده‌نه‌وه، خه‌را هه‌موو ئهو زانیاریانه‌مان  
 به‌زیاده‌وه پێ ده‌لیت. ئایا نووسه‌ر ده‌توانیت پرۆژه‌ی رۆشه‌نبیری له‌سه‌ر  
 هیچ دامه‌زرینیته؟ ئهو دیاره‌یه، که ئه‌مرۆ بۆته‌ زمانی راگه‌یاندنی  
 کوردی، دیفاکتایه‌که و ناکریت چاوی لێ بپۆشین. «سادی ج‌ه‌لال  
 ئه‌لعزم»، که له‌گه‌ل هیچ جنیوچییه‌کی ئیمه‌دا به‌راورد ناکریت، ئینجا  
 «عه‌لی حه‌رب» له‌بارهی ره‌خنه‌کانیه‌وه ده‌نووسیت: «ئهو جۆره ره‌خنه‌  
 به‌که‌لکن له‌وه‌دا، که له‌ژێر رۆشنایی واقیعه‌دا هه‌ندی زانیاری راست  
 ده‌که‌نه‌وه، به‌لام هیچ فیکریکی به‌پیت به‌ره‌م ناهین، چونکه لێره‌دا  
 ره‌خنه‌ مامه‌له‌ له‌گه‌ل زانراودا ده‌کات، واته‌ به‌و که‌ره‌سه مه‌عریفیانه کار  
 ده‌کات، که ئیکسپایه‌ر بوون و خوین پئویستییان به‌ ره‌خنه و پشکنین  
 هه‌یه». مه‌به‌ستیشی له‌و که‌ره‌ستانه، ئهو ده‌سته‌واژانه‌ن، که مارکسییه  
 عه‌ره‌به‌کان بۆ تیگه‌یشتن له‌ پروودا و فیکردا به‌کاریان ده‌هین و ه‌کو  
 «فیکری پیشکه‌وتووخوازی و هه‌زه‌کانی تاریکی و هه‌لوپستی  
 کۆنه‌په‌رستانه و به‌رژه‌وه‌ندیی ج‌ه‌ماوه‌ر و دژایه‌تیکردنی عه‌قلانیته». ده  
 تۆ به‌راوردیکی نیوان ئه‌م زاراوانه و جنیوه‌کانی خو‌ماندا بکه و بزانه  
 زمانی راگه‌یاندنمان له‌م سه‌رده‌مه ئه‌لیکترۆنییه‌دا چۆنه.

nabazakram@yahoo.com